

# Distrito Escolar Unificado de Colton

Centro de servicios para el estudiante, sala de juntas de la Mesa Directiva  
851 South Mt. Vernon Ave., Colton, CA 92324



## Orden del día Junta ordinaria y sesión pública de la Mesa directiva de educación

Jueves, 19 de agosto de 2010  
5:30 p.m.

### **Plan Estratégico – Declaración de la Misión**

La misión del Distrito Escolar Unificado de Colton, un equipo de empleados que se preocupan y dedican a la educación de los niños, es de asegurarse que cada niño aprenda el conocimiento académico y las facultades necesarias para prosperar en la universidad o en la fuerza laboral, y se convierta en ciudadano responsable y productivo al proveerle programas especializados y oportunidades interesantes, desafiantes y lucrativas en un ambiente seguro en colaboración con los estudiantes, las familias, y nuestras diversas comunidades.

## **1.0 INICIO DE LA SESIÓN**

### 1.1 Call to Order

Sr. Mel Albiso, Presidente  
Sr. Frank A. Ibarra, Vicepresidente  
Sr. David R. Zamora, Vocal  
Sr. Robert D. Armenta Jr.  
Sra. Patt Haro  
Sra. Marge Mendoza-Ware  
Sr. Kent Taylor  
  
Sr. James A. Downs  
Sr. Jerry Almendarez  
Sr. Jaime R. Ayala  
Sra. Mollie Gainey-Stanley  
Sr. Mike Snellings  
Sra. Bertha Arreguín  
Sr. Todd Beal  
Sr. Brian Butler  
Sra. Jennifer Jaime  
Sra. Ingrid Munsterman  
Sra. Helen Rodríguez  
Sra. Sosan Schaller  
Sr. Darryl Taylor  
Dr. Patrick Traynor  
Srta. Katie Orloff  
Srta. Jennifer Rodríguez

### 1.2 Juramento a la bandera

Tenemos un intérprete disponible para las personas que hablen español y deseen utilizar sus servicios.

## **2.0 PRESENTACIONES ESPECIALES** ~ Ninguna ~

## **3.0 PRESENTACIONES ESCOLARES**

### 3.1 Preparatoria Bloomington

## **4.0 PRESENTACIÓN ADMINISTRATIVA** ~ Ninguna ~

## **5.0 AUDIENCIA PÚBLICA**

### 5.1 B-3 *Adopción de resolución, Certificación de cumplimiento sobre la cantidad suficiente de materiales didácticos (2010-11) (Convenio Williams)*

## **6.0 PUBLIC COMMENT**

Aviso sobre los comentarios públicos en la sesión a puerta cerrada, y asuntos incluidos y no incluidos en el orden del día. (Código de Gob. 54954.3[a])

El presidente de la Junta de Educación aclara cuál es el proceso para exponer comentarios públicos y pide que se llene por completo la tarjeta designada para tales. Al momento adecuado durante la sesión de audiencia, se le invitará a que pase al podio a cada manifestante el cual deberá comenzar por indicar cuál es su nombre y la ciudad en la cual reside. Política 9323 de la Mesa Directiva de educación indica que: “A cada orador se le otorgará 3 minutos para exponer asuntos incluidos o no incluidos en el Orden del día. La Mesa directiva limitará el tiempo total al asunto público a solo 15 minutos. Con el permiso de la Mesa directiva, el presidente podrá aumentar el tiempo permitido al asunto público, dependiendo del tema y el número de personas que quieran pasar al podio .El presidente puede tomar un voto de cuantas personas estén a favor o en contra del tema y que solo se le permita a las personas que tengan algo que añadir pasar al podio.”. (Política # 9323 de la Junta Educativa).

Tarjeta azul— Asuntos propios de la sesión a puerta cerrada, Asuntos Consensuados en el orden del día, de acción a tomar o asuntos de carácter informativo e investigativo; Favor de indicar el asunto específico y el número del punto del orden del día que quiera discutir.

Tarjeta Blanca – Asuntos no incluidos en el orden del día. Favor de indicar el tema/asunto que discutirá.

## **7.0 SESIÓN DE ASUNTOS A RESOLVER**

### **A. Asuntos Consensuados**

Es de esperarse que los próximos asuntos consensuados sean rutinarios, mas no controversiales. La Junta Directiva los aceptará todos a la misma vez tal como se presentaron a menos que algún miembro de la Junta Directiva, del personal, o miembro del público pida que se discuta más a fondo algún asunto o se postergue para tomar una resolución por separado.

A petición de los miembros \_\_\_\_\_ y \_\_\_\_\_ de la Junta Educativa, se aceptaron los Asuntos Consensuados #A-1 - #A-10, tal como se presentaron.

- A-1 Aprobación de las minutas de la junta ordinaria del 5 de agosto de 2010 y la junta extraordinaria del 10 de agosto de 2010.
- A-2 Aprobación para la reanudación de membrecía a la Asociación de funcionarios de dependencias escolares de California (CASBO, 2010-2011)
- A-3 Aprobación del contrato con la empresa enVision Consulting Group, Inc. para la preparación del Informe del cumplimiento responsable de funciones por parte de las escuelas del kinder al 12° grado (SARCs)
- A-4 Aprobación de asistencia a excursiones para los estudiantes
- A-5 Aprobación de consultores para presentaciones en asambleas
- A-6 Aprobación de la edición corregida de descripciones de curso de Inglés I e Inglés II, 9°-10° grado (comenzando en agosto de 2010)
- A-7 Aprobación de cursos de Educación para adultos (2010-11)
- A-8 Aprobación del Memorando de Acuerdo entre el Distrito Escolar Unificado de Colton y la American Red Cross para el uso de instalaciones en el evento de un desastre.
- A-9 Aprobación del acuerdo corregido (04-888 A-6) con el Departamento del Sheriff del Condado de San Bernardino para adquirir los servicios de un ayudante del Sheriff y trabajar como Oficial de recursos en la escuela preparatoria Bloomington durante el año escolar 2010-2011.
- A-10 Aceptación de regalos

### **B. Asuntos por resolver**

- B-1 Aprobación para contratación de personal
- B-2 Aprobación de asistencia a conferencias
- B-3 Asunto de la resolución No. 11-02, Certificación de cumplimiento sobre la cantidad suficiente de materiales didácticos 2010-11 (según el acuerdo Williams)
- B-4 Aprobación de órdenes de compra
- B-5 Aprobación de desembolsos
- B-6 Aprobación de aumentar la capacidad y realizar la conversión web para el alojamiento del nuevo software Account-Ability de la empresa Colbi Technologies, Inc. para apoyar el programa Bono de la medida G
- B-7 Adopción de la resolución no. 11-01 del Distrito Escolar Unificado de Colton de acuerdo a los resultados de las elecciones del 2008 sobre la aprobación del Bono de obligación general, Serie B (Condados San Bernardino y Riverside, California)

- B-8 Ratificación del contrato con la empresa TBWB Strategies para llevar a cabo un estudio de viabilidad sobre la medida tributaria de parcela.
- B-9 Aprobación del contrato con la empresa Star Therapy Services, Inc. para recibir servicios patólogos del habla/lenguaje". (2010-11)
- B-10 Aprobación del contrato con la empresa Alpha Vista Services, Inc., para recibir servicios patólogos del habla/lenguaje (2010-11)
- B-11 Aprobación del contrato con la empresa EBS-Educational Based Services, para recibir servicios de patología del habla/lenguaje (2010-11)

**C. Asuntos por resolver–política de la Mesa directiva – Primera presentación**

- C-1 Aprobación de adopción de políticas de la Mesa Directiva y regulación administrativa:  
BP 5000 Series *Estudiantes*

**Asuntos por resolver–política de la Mesa directiva – Segunda presentación**

- C-2 Propuesta de aprobación de enmienda a la regulación administrativa:  
AR 5132 *Código de vestimenta*

**D. Asuntos por resolver– resoluciones ~ Ninguna**

**8.0 INFORMES ADMINISTRATIVOS**

- AR-8.1 Renuncias
- AR-8.2 Aprobación del cambio de orden actual de la construcción de mejora en locación remota sobre la Calle Pico de acuerdo con la resolución de la Mesa directiva 10-20
- AR-8.3 Nombramiento de instalaciones: *Escuela secundaria No. 5* – Jerry Almendarez
- AR-8.4 Actualización presupuestaria – Jaime R. Ayala
- AR-8.5 Actualización de instalaciones – Darryl Taylor
- AR-8.6 Actualización del subcomité presupuestal
- AR-8.7 Actualización del subcomité de Plan de estudios
- AR-8.8 Actualización del subcomité de instalaciones
- AR-8.9 Representante ACE
- AR-8.10 Representante CSEA
- AR-8.11 Representante MAC
- AR-8.12 Actualización ROP

**9.0 COMUNICADO DEL SUPERINTENDENTE**

**10.0 COMENTARIOS DE LOS MIEMBROS DE LA MESA DIRECTIVA**

## **11.0 SESIÓN A PUERTA CERRADA**

Al concluir los asuntos a resolver: salón de reuniones Centro de servicios al estudiante, 851 So. Mt. Vernon Ave., Colton, California (Código de gob.54950 et seq.)

### **11.1 Disciplina estudiantil, Revocación, y Re-ingreso**

#### **11.2 Personal**

- ◆ Empleado Público: Disciplina / Retiro /Despido/Traslado (Código de gob. 54957)

### **11.3 Junta con el abogado — Litigios previstos**

Exposición significativa a litigios de acuerdo con el Artículo 54956.9 (b) del Código de gobierno

Posibles causas: una

### **11.4 Junta con negociador laboral**

Entidad:

Jerry Almendarez, Superintendente adjunto de división de recursos humanos

Ingrid Munsterman, Directora de división de recursos humanos

Organizaciones laborales:

Asociación de Educadores de Colton (ACE)

Asociación de Empleados de California (CSEA)

Asociación de Gerentes de Colton (MAC)

### **11.5 Junta con el negociador de bienes inmuebles (Código de Gob.54956.8)**

Propiedad: ~Ninguna~

Negociadores del Distrito: James A. Downs, Jaime R. Ayala, Darryl Taylor,

Buffet de abogados Best, Best & Krieger

## **12.0 SESIÓN PÚBLICA– REPORTE DE ACCIÓN TOMADA DURANTE LA SESIÓN PRIVADA**

---

## **13.0 CLAUSURA**